

arkadaş

ISVİÇRE-SCHWEIZ

AYLIK KÜLTÜR ENFORMASYON VE ENTEGRASYON GAZETESİ • MONATLICHE KULTUR, INFORMATION UND INTEGRATIONSZEITUNG

E-Mail: arkadasim04@yahoo.de

www.arkadas.ch

ISVİÇRE
arkadaş
Yıl / Jahr: 6
Nr: 54
Mart / März
2009

arkadaş
Reklamlarınız arkadaş'ta değer kazanır.

Renkli :	Renksiz :
32 kare 2'800.- Sfr.	32 kare 1'200.- Sfr.
16 kare 1'400.- Sfr.	16 kare 600.- Sfr.
8 kare 700.- Sfr.	8 kare 300.- Sfr.
4 kare 300.- Sfr.	4 kare 150.- Sfr.
2 kare 150.- Sfr.	2 kare 75.- Sfr.
1 kare 100.- Sfr.	1 kare 40.- Sfr.

Zürich 076 340 08 67 Basel 076 422 84 62 Bern 079 704 73 67

Sosyal Danışman, Daniel Bernascoli : "Buradaki sistem mültecileri her türlü haktan yararlanmaktan mahrum bırakıyor"



Kendinizi okuyucularımıza tanıtırsınız?

İsmin Daniel Bernascoli 37 yaşındayım ve bekarım. Bern doğumluyum ve tarih lisansına sahibim. Ülkemizde yaşayan göçmenlere sosyal danışman olarak çalışmaktayım.

Burada bir gününüz nasıl geçiyor, bir göçmenin , kültürel ya da sosyal aktiviteleri var mı, istekli insanlara yardım etme imkanınız varmı?

Buradaki merkezde 70-80 arasında farklı ülkelerden insan olduğundan, buradaki her günümüz çok yoğun bir şekilde geçiyor. Biz sadece ,dil kursu için yardım edebiliyoruz, buradaki sistem mültecileri her türlü haktan yararlanmaktan mahrum bırakıyor .Yetenekli insanlara yardım etmek çok zor oluyor ve bizim yapmak istediklerimize engel oluyor. Kantondan aldığımız para çok kısıtlı , kişi başına senede ortalama 100 Sfr. bu kültürel aktiviteler için çok az. Bizler de motive veya özel fonlardan yardım talebinde bulunuyoruz.

Burada kaç milletten göçmenle muhatap oluyorsunuz?

Dünyanın değişik bölgelerinden 10' a yakın ülkeden gelen göçmenlerle muhatap oluyoruz. (Nepal,Çin,Tibet,İrak,İran, Suriye,Lübnan, Eritre,Somali,Sri lankalılar yoğunlukta.

Kampta çalışan kişilerin kaç dil bilmeleri şart koşuyorum?

Ben şahsen 5 dil konuşuyorum ama yeterli bulmuyorum. Biz de farklı kültürden insan-

larla çalışmaktayız. Bizim burada 10'a yakın dil konuşuluyor. Benim için en önemli olanın ; konuşulan diller değil, farklı kültürleri anlamak ve karşılıklı saygı ve anlayış olduğunu düşünüyorum. Ve çoğu zaman dil hiç bir şekilde sorun olmuyor.

Buraya gelen göçmenler, buranın kurallarına adapte olmakta zorlanıyorlar mı ? Siz kolaylık sağlıyorsunuz ?

Burada ne kadar değişik ülkelerden insan varsa o kadar da , değişik sorunlarla karşılaşılıyor. Eğitimli insanların yanısıra ,eğitimsiz insanlar da var .Bu yüzden adapte olmak, her insan için kolay değil. Bizim işimiz, burada yaşayan insanların, bu ülkenin yapısına adapte olmalarını sağlamaktır.

Kurallara uymayan veya adapte olmayan kişilerle nasıl ilgileniyorsunuz ?

Merkezimize ilk geldiklerinde kuralları anlatıyoruz. buradaki kurallara saygılı davranacaklarını gösteren bir belge imzalatıyoruz. Kurallara uymayanlarla , ilkin konuşmaya çalışıyoruz , bunların devam etmesi halinde sözlü bir ihtar çekiyoruz, yine devam

ediyorsa burada aldığı ücretten kesinti yapıyoruz (bu kesinti sadece 1 aylık bir için süre devam ediyor). Eğer kişi şiddete baş vuruyorsa, biz o zaman kişiye yol veriyoruz buradaki barınma hakkını kaybediyor. Dışarıya gönderilen kişiler 1 ay sonra yeniden bir oda talebinde bulunabiliyorlar. Bunun olması için, Bern'deki büyük şefin kabul etmesi gerekiyor .Bu durumda ,kişiye yeniden bir oda veriliyor. Bu şekilde şiddete baş vuran kişiler, her zaman için acil barınma ve yemek paralarını alabiliyorlar. Ve biz bu güne kadar, böyle bir olaya baş vurmadık.

Kampınızdan ayrılırken sizi özleyeceğinizi söyleyen oldu mu ?

Burdaki herkes, buradan bir an önce apartmana veya eve çıkmak istiyor. Gittilerinde büyük bir hayal kırıklığına uğruyorlar .Buraya ,çoğu zaman bize ,merkeze geri dönmek istiyorlar. Gittikleri yerlerde mutlu olamıyorlar, eğer bir kişi ne kadar bağımsızsa; o kadar mutlu oluyor. Bizim merkezimiz, 2008 Temmuz'undan ,buyana açık olduğundan, fazla bir deneyime sahip değiliz. İlk ev transferlerimiz geçen senenin sonunda başladı. Bazıları tabii ki , geri gelip bizleri ziy-

ret ediyor, bizler de onları sevgiyle karşılıyoruz. Ben şahsen buranın sorumlusu (müdürü) olarak; Asistan kadar yakın olamıyorum.

L'UDC(svp) partisinin yaptığı nedir? Göçmenleri hedef alan çıkışları için bir görüş belirtir misiniz, ne kadar doğru buluyorsunuz afişlerin niteliğini ?

Ben , L'UDC(svp) siyasi düşüncesinden çok uzayım. Bu kara koyun ya da kargaların ; insanlara benzetilmesini çok üzücü buluyorum ve bir İsviçre vatandaşı olarak utanç duyuyorum. Başka ülke vatandaşlarını karalayarak ; bu kadar acı düşüncelerden bu kadar çok oy almaları beni çok ediyor. Ne yazık ki Demokratik yaşamda insanlar, düşüncelerini açıklamakta özgürler. Ben bu düşüncelere sahip olmasam da.

Son olarak yaptığınız işin doğrularını görerek, burada yaşayan göçmenlere bir mesajınız varmı?

Ben ne bir sosyoloğum ne de bir psikoloğum. Burada işimi en iyi şekilde yapmaya çalışıyorum, ben kolektif bir mesaj verme çalışmalarınızda başarılar diliyorum.

(Röpörtaj: Ata YILDIRAN)

Sayın imam bey, öncelikle böyle güzel bir mekanı bizlerle buluşturduğunuz için teşekkür ederiz. Burayı bu hale getirmek için epey caba harcamış olmalısınız?

Aslında doğrusunu söylemek gerekirse burayı yapmak için arkadaşlarım ve bizzat ben çok fazla uğraştık çok zor ve yorucu günler geçirdik ve sonunda umduğumuz gibi içimze sinen bir yer yapmayı başardık.

Gerçekten çok güzel olmuş peki burayı açmanızdaki amaç neydi?

Bildiğiniz gibi bir çok yer diyeceğim çünkü bir çok yer açıldı ve kapandı biliyorsunuz. Şu anda da sınırlı sayıda türk evi var burayı açmamdaki ilk amaç türklerle gönül vermem ve dostlarımızla birlikte günden güne yok olmaya yüz tutan türkülerimizi daha çok gün ışığına çıkarabilmek için siz sevgili türk dostlarına daha sıcak ve daha içten duygularla türkü tadında bir ortam yaratabilmek için bu mekanı kurmaya karar verdik.

Peki bu bardan beklentileriniz nedir?

Söylediğim gibi şu an için hiç bir beklentimiz yok. Tek düşüncemiz daha kaliteli daha seviyeli ve ailelerin rahatça gelip gidebileceğini görmek bizi mutlu ediyor. Elimizden geldiği kadar herşeyi özenle seçmeye çalışıyoruz ve yaptığımız işte hata istemiyoruz. O yüzden herşeyi ince eleliyoruz sık dokuyoruz.

Zor bir iş olsa gerek ,çünkü bu sektörde kalıcı olmak

Ezgi Türkü bar`ın yöneticisi İmam beyle bir söyleşi;

oldukça zor.

Aslına bakılırsa gerçekten yapılması zor bir iş ve dediğiniz gibi, bu işte herşeyden önce kalıcı olmak en önemli şartlardan bir. Biz de herşeyi ona göre yapmaya çalışıyoruz, bütün gelen dostlarımızı mutlu etmeye ve rahat ettirmeye çalışıyoruz. Henüz açılalı daha 1 ay bile olmadı sanıyorum. Belki bu



soruyu sormak çok erken olacak ama, gelecek için buradan beklentileriniz nelerdir?

Evet henüz bir ay olmadı 14 Mart'ta birinci aya gireceğiz. İleriki zamanlarda neler olacak bilemeyiz. Konuşmamızın başında da söylediğim gibi, bizim burayı açmamızdaki sebep; türkülerini sevmemiz ve türkü dostlarını hep bir arada güzel ve kaliteli bir ortamda bir araya toplamaktır.

Umarız her şey dilediğiniz gibi olur ve bütün türkü dostlarımız bu mekanda birleşirsiniz. Düşüncelerinizi bizimle paylaşmanız için teşekkür ederiz.

Ben teşekkür ederim çok hoş bir sohbetti gerçekten. Biz elimizden geleni yapmaya devam edeceğiz. Bu arada söylemeyi unuttum ileriki zamanlar için bir çok sürprizlerimiz olacak sizlere. Belirli aralıklarla, değerli bir çok sanatçımız burada Ezgi Türküvi'nde sizlerle olacak. İlk olarak hatırlarsanız sevgili Güler Duman bizlere güzel bir müzik ziyafeti vermişti. Biz sizin aracılığıyla, kendisine saygı ve sevgilerimizi iletiyoruz ve bir çok sürpriz sanatçılarla sizlerle olmaya devam edeceğiz. Türkülerle ve ezgilerle ... (Röpörtaj:arkadaş)

Referandum için 3.000 imza toplandı.

Basel Milletvekili Atilla TOPTAŞ' in bildirdiğine göre, Basel kantonu'nda yaşayan göçmenlerin , seçimlerde oy kullanması ve seçime hakkına kavuşması amacıyla ; SP / Yeşiller ve demokratik güçlerce sürdürülen imza kampanyası, tamamlandı. Konuyu referandumda götürülebilmek, 3.000 imzanın toplanmasına bağlıydı. Bugüne kadar toplanmış olan yeterli sayıdaki imzalar, 6 Mart 2009 tarihinde ,Parlamento önündeki bir törenle ,yetkililere teslim edildi. (ARKADAŞ)

new Point

SİZİN MUTFAĞINIZ

New Point Filialen

Albisriederplatz 5
8004 ZÜRICH

Altstetterstrasse 147
8048 ZÜRICH

Bahnhofplatz 3
8134 ADLISWIL

Bahnhofplatz 7
8400 WINTERTHUR

Einkaufszentrum Affoltern
8046 ZÜRICH

Hardstrasse 240
8005 ZÜRICH

Kasernenstrasse 77a
8004 ZÜRICH

Langstrasse 206
8005 ZÜRICH

Winkelriedsstrasse 47
6003 LUZERN

AFİYET OLSUN..!

TURKISH AIRLINES TÜRK HAVA YOLLARI

ERKEN BİLET ALAN KAZANIYOR

İSTANBUL	125
ANKARA, İZMİR, ANTALYA	293
ADANA ,G.ANTEP, TRABZON, SAMSUN, KONYA	295

Direkt Uçuşlar

İstanbul: Pazartesi, Çarşamba, Cuma, Cumartesi
Antalya: Salı, Cuma, Pazar
İzmir: Salı, Cumartesi

2009 YAZ rezervasyonları başlamıştır

Aile ve Yaşlılık indirimli
Biletler 1 Yıl geçerlidir
30 Kg yük hakkı

Fiyatlara havaalanı vergisi dahil değildir.

adelya

TURKISH AIRLINES
Öhr Türkiye Spezialist
Mob: +41 79 320 53 75

Tel: +41 61 683 51 71
Fax: +41 61 683 51 72
www.adelyatravel.com

Klybeckstr. 44
CH- 4057 Basel
adelya@balcab.ch